

Memorandum

Az egységre ügyelő Hivatalok  
és a kormányzatok mellett  
Szolgálati Személyekre nézve  
Hogy lehessen az Auszriai Mo-  
narchia határ szélén meg-  
hagyott államaink Hivatalomban  
országok Szere (Stralkau  
(Pepiemia))

Cholera Pétecségy  
be ne jöhessen rágy. Su-  
lé utólsó jönni  
el terjedhet bit meg gátelni

1827.



# Rovio foglalat.

I. Az epidemice ragadólag uralkodó cholera betegség ellen szükséges mindazon eszközök leírása, melyek munkába véenni, melyeket általában a ragadó cholera betegség betegségei ellen fel kell használni.

II. A betegség leírásai, melyek az előzőekben meg vannak említve, és a megelőzés módjai.

III. Az epidemice ragadó cholera az Ausztriai Monarchia határain belül és kívül is megjelent, és a megelőzés módjairól a következőkben lesz szó.

I. A megelőzés feladatai, melyek az előzőekben meg vannak említve.

II. A megelőzés módjai, melyek az előzőekben meg vannak említve, és a megelőzés módjairól a következőkben lesz szó.

III. Az epidemice ragadó cholera az Ausztriai Monarchia határain belül és kívül is megjelent, és a megelőzés módjairól a következőkben lesz szó.

IV. A megelőzés módjai, melyek az előzőekben meg vannak említve, és a megelőzés módjairól a következőkben lesz szó.

V. A megelőzés módjai, melyek az előzőekben meg vannak említve, és a megelőzés módjairól a következőkben lesz szó.

A ragadólag uralkodó cholera betegség ellen szükséges mindazon eszközök leírása

del taroyuro Rembesek min kaba  
remmi, knellyek, alally aban a' raijara  
pe. siise. & betaprigek, etten senn biltanek.

§ 1

A' holera-betegsig nyugido terme. 1766 - mely  
1817<sup>ben</sup> a' Gange. partjan kiütött e' a' koretberami  
k'f. tere d'ben a' mellett, hogy azinteregcs. Napkeléti  
Pudiat el pusztított, 1818<sup>ben</sup> fejtotta, 1819<sup>ben</sup> Simiat  
20<sup>ben</sup> Simiat 1821. é. tavat 1822. é. Simiat e' Simiat  
1828. é. a' sa. piium tenget megjeket lépte el, timbir  
sek erre sek elött a' t'f'p'ta nyilvansidigig hogy ki  
fejere kerne mon bitari, v'ia nemollyek k'linio. sek or  
Anepus. Vere. sek annak nyugid. nyugid alally aban tua  
gadjai e'. vagynak meg is sek e' k'rim bitario k'ra  
paprakulakot, mellyek a' holera betegsig nyugidopa  
jak beronyidajal melynel fogva egeszsegi. Strimilpe  
biranyu. tavul nyugid e' nyugid e'.

§ 2

Dixonyitulan ugyan eren epilketo jussimel,  
melynel toll milliké mui abaradatyiva k'lek hogy  
v'allyon topid. e' medje minidnill ugyan eren e'g'  
v'oll e' nyugid k'romjelullu. sokhar k'ppesit v'illomas  
de nyugid termest. titt a' mikor d'ly. sek k'paprakulak  
sek bironyidajal, akkor ugy ar k'f'p'sig, mint ar k'f'  
k'linio. Strimilpe v'erkent ak'it mely j'uller. v'ora Ha  
k'nt id, hogy valamisot aban v'oll e' b'lyog s'agoket  
ug ar Strimilpe k'rtomnyek b'lyog s'agoket e'  
Ny r'f'p'sub e' k'f'p'd' b'lyog s'agoket k'rtomny  
Heg

Minen söm. vamma-epilöyt et no malle; min, mettijet oven  
vetteneset topust topusthetiset meg liheksen gittole  
ni.

S. 2

Sen vromontet nirve a' Nepe keteti megal  
sholera beteg. i'ig mini' orr. i' mini' politias et abel  
krik. i'ig hoq; mini' aren' e'ig. i'ig el tompare. Afene-  
kisk, mettijet ar okofsig. i' ar ar topusthetiset a'  
pestises megal. i'ig etellen jektak talattat,  
munka a' topusthetiset. -

II

Sholera betegedon meg goll-  
tolona, mini' a' N. emonnet Tartomel-  
nyokban van. -

S. 1

Kellamodig a' sholera e' megal. i'ig min' a' kett  
temanyokban mara. i' het diebe. kett. i'ig min' a' kett  
a' sholera et el lypat Tartomanyokbol jaro N. emon-  
nyokbol, mini' a' pestis rit. e'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
Kett. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
ni a' temp. metijet Tartomanyokbol a' e'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
la pitoto hallyekbol jaro N. emonnyokbol. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
a' min' a' kett. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
faglatni. Ma a' temp. metijet Tartomanyokbol a' e'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
topusthetiset i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig.  
kett. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig. i'ig.

hogy minden leg kifisebb ajánlás biceg sicut a fo. 10.  
mainy Diktand. feljatek. enek a mellek. hogy mainyent  
tellesedese. ke. ragynok, mig ar papist larekfelise meg  
qatellhat. sine. Di. Diktand. ragynok. a.

III.

Ma a pteora belecsiq a: Au. stricie  
e Konar. sine. Ma. t. r. elin mutatqat sui  
magit el torja kutase meg qatellasa. e.

S. 5.

Hogy a mint li ut a Ma. t. r. elin a belecsiq  
a Diktand. sine. ke. a. lteb. meg te be f. en. qatellni  
rag. leg. utabk akadelyo. taloni, min. enek. telet. Diktand.  
leg a belecsiq li. sin. meg. e. m. e. te. D. a. r. i. i. Diktand.  
sige. hogy a m. t. y. or. sek. en. belecsiq. get. ta. pap.  
kat. tak. ed. q. y. gy. ra. t. u. s. k. e. D. a. r. i. i. i. l. l. i. t. , hogy t. o. k.  
ug. tehet a belecsiq meg q. y. gy. u. l. a. el. s. m. e. n. i. y. l. e. n. i. , ha. h. i.  
elen. or. r. o. l. l. a. t. i. t. e. e.

Diktand. sine. ke. nem t. o. k. ar or. r. o. s. a. t. , hanem  
a nem or. r. o. s. a. t. i. e. en. bat. to. x. i. o. h. r. a. f. i. g. g. e. l. n. e. l. e. t. e.  
ke. teni m. e. l. l. y. e. k. e. D. i. c. t. a. n. d. a. p. t. e. o. r. a. m. a. f. f. e. l. e. n. n. i. e. l. e.  
f. e. l. y. n. i. D. i. c. t. a. n. d. : u. g. D. i. n. t. e. n. ? a' t. o. f. t. e. n. t. i. o. s. t. e. b. e.  
l. e. m. n. e. k. , ha. ar or. r. o. s. i. i. d. i. g. a. t. e. l. e. m. e. l. m. e. l. l. o. r. t. e. t. e. e.

Strikken a belecsiqnek meg e. m. e. r. e. s. e.

S. 6.

Ma. t. r. e. g. n. e. t. o. leg. l. o. r. o. n. s. e. g. u. e. t. t. e. t. o. j. e. t. e. i. ar. el.  
G. e. n. e. r. a. l. e. s. , n. e. t. i. k. e. t. i. t. , t. u. g. e. k. b. e. l. i. b. a. d. y. o. u. t. a. g. , e. t. e. s. f. o.  
p. a. p. a. s. k. u. d. i. l. e. s. , k. a. b. u. t. a. t. a. g. , e. t. e. l. n. e. m. k. a. r. e. n. a. s. , n. y. n. g.  
E.



vetmelek, morakk, be'csuk, kik abrant: ad torul vico,  
a' beteg abrazattaja offa verend; a' stants len neveket  
gyenyeseig miatta stromon, a' halat gyö:re lemit mutatja.  
U: vicafe: lo: bot: sa: atott: vö: stants: feketes

### §. 8.

U: en: törön: seje: sen: et: torjok: cholera: beteg: seje: sen: et  
alljan: sebese: a' le: feljaja: sa, hog: törön: seje: sen: et  
et: so: U: vica: alott: et: stants: vö: leni: a' beteg: so: se: de: U:  
ha: meg: hirtelje: a' beteg: seje: a' let: mas: pot: a' mar: ekker: to: so: k:  
inkälte: lehe: gyö: gyö: fula: et: roming: leni; a' mely: stants: ug:  
hirtelen: el: jo: a'

### §. 9.

Hogy: ha: a' test: tül: tö: mine: annyja: meg: hül:  
hogy: ar: mar: hira: meg: me: e: d: ni: st: a: hirtel: seje: stants: hoi:  
nyelre, a' nyelvre: is: et: hal: ha: hirtel: vö: leni: seje: is: et:  
ti: ha: a' tor: is: a' tabuj: akant: a' tö: so: vö: stants: vö: leni: U:  
faj: tal: ma: k: hirtelen: meg: to: en: te: se: leni: is: a' gyö: t: se:  
ket: a' test: nek: et: vö: leni: se: vö: leni: se: k, ha: a' test: so: job: ra:  
fordul: is: jö: leni: vö: leni: se: a' tag: et: vö: leni: se: vö: leni: se: vö: leni: se:  
se: k: fo: lta: k: let: ta: ra: ma: k: ak: ko: d: mi: so: vö: leni: se: k: U: a' halat: a'

U: a' hémény: gyö: t: se: k: be: áll: sa: et: so: vö: leni: se:  
hüll: jö: eg: stants: vö: leni: se: vö: leni: se: a' vö: leni: se: vö: leni: se:  
gel: ha: a' tag: et: huleg: seje: nem: neve: leni: se: k: et: hirtel: se:  
meny: seje: a' beteg: meg: mar: en: a' se: k: har: a.

U: cholera: beteg: seje: is: ar: vö: leni: se:  
seje: se: k: hirtel: vö: leni: se: k: hirtel: se: k: et: hirtel: se: k:  
ti: so: a: a.

### §. 10.

U: hirtel: se: k:



Kihelye a' egy Tartományokban valamely helyben  
ollyan eset fordul elő, melyben a' fennabbi jelek általja' vala  
nagy része szerint vettől nék észre, és a' minijárt' orr. a' lett hár  
ni. Szegye. sen a' helybeli élet jövők. A' ottal a' Kérel. b  
Tiszt. képe utyján a' Normany Strachet jelentést tenni,  
minőm a' műlatait vag, el titkolt. Se az abból strachet  
váradalmi mérté' kéle' lippe. A' loq hémenny job' bess meg  
lett büntel ni. -

## S. II

Után a' bejegelt a' fe. Mitre nére' fennvalto  
rend strachet. Szerent luten lett vába. A' tén. Fennilla  
a' fortumárcia lnt. szel tellye. A' munkaj. saig' ba' teteti.  
Ahol is a' más a' mérete. A' a' fe. Mit' ki. ut. v. ra' b. s.  
ere rend. vába. s. k. szerent lett banni, mellyet eren eke.  
ben ege. s. ki terjed. s. ban. a' a' b. g. l. l. i. i. m. i. t. e. s. e. b.  
pontok. saig' gal lett spak. r. l. a' ba' renni, hogy ig. min.  
den kö. v. ü. l. e. A' a' van strachet. k. k. e. l. e. s. t. k. k. e. l.  
mellyet a' nyaralya' meige' el. rag. s. t. a. u. e. l. e. s. t. e. n. i.  
lehesen. a.

2. A' Lak. s. k. n. a. k. k. u. l. t. o. n. o. s. e. n.  
a. r. k. n. a. k. k. i. k. a' p. h. o. l. e. r. a. s' b. e. t. e. g. e. k. k. e. l. a. k. a. n.  
minimál' unke' h. e. l. e. b. e. r. o. n. e. k. k. k. v. e. n. s. e. g. e. s'  
eg. s. t. e. s. i. s. t. l. l. a. s. s. m. u. s. a. k. k. b. r. o. v. a. l. l. o. u. g. y. e. l. e. t.  
m. e. l. y.  
l. l. t. a. t. e. k. e. l. a' n. y. a. r. a. l. y. a. e. k. k. a. s. t. i. a. t. a. s. a. l. l. e. t.  
r. e. e. n. i. l. e. h. e. s. t. e. n. e. k.

## S. III

Nére. levező meg hűve. s' kive' s' j. t. r. a. k. a. n. e. k. i. d. e. j. n. e.  
k. e. v. e. s. t. n. y. i. r. k. o. s. a' k. h. e. l. y. k. e. s. t. i. i. s. e. l. m. e. b. e. l. i. m. e. g. o. r. l. l. e.  
ti.  
5.

eröltetés, no. 18 itelen mérték letlen sija, hűvöztelen seje,  
 jó öltözötten vult fogyaakoris, i mind arra mi elen's  
 lenedi, it von mitegar utcin, vrek Alton nevezete sebt  
 könnyitellitok, mellek sejeitit a fcholera ti festör  
 esit. Könnyellen üt ti lovábba Inagjobb jufri  
 vttitokot vickel tenni, a motseins elott fekeri;  
 ir aradulot. mellekellen, mint szarar ut. sejeken  
 e' meujasen fekeri hellejeken. Amal sejeve a hulybela  
 elöljank leje sejei intesetek is. E'v. ok ve. i'orit  
 mind azt el kell lovetni, a mi szüksejese ar emlittet  
 kants befolyas. u. edejekek helle sejei mis. sejtike  
 re vagy el tavoztatul sara.

§ 11)

A cholera's beteges szarar, a menyiben le  
 het, magyeden fekeri ti szarar epuletetek helle sejtike  
 zani, s'ha sem is helle igen s'ot beteges tenni egy szarar  
 biliget, nehogy a felle. ito ti go. olgesej. el tete le  
 vego akur ti beteges, akur a vellek bantokra nere  
 leje. elment legem -

§ 11.

Stuegek szarar narve igy elni helle hogy arak mindig  
 ti. s'itak szararak, magy fri. s'itett levejokiek szarar u. el on  
 mertiklett levejokiek szarar is meleguiek. Reamus szarar s  
 mint egy i. s. o. j. legyenek. A szararokat napjaban leterer utra  
 gorsel a fchol gör meg jobb ti helle fustolni; i'voge mag  
 a Moirrau d. Gyayton elegyille. s'it M. l. h. hanyha s'ot s  
 egy l. h. szarar szarar e. s'it. s'it, egy l. h. Reiko. szarar  
 l. h. s'it het l. h. arbol helle szararalni; mellej et egy l. h. p. o. s  
 elenyben s'ot f'vonyre te. s'it. s'it. szarar ottan magy levan  
 j'ok. vogy pedig a szararokat napjaban helle. s'it me  
 s'it

medis miris: egy kupa irbe hat lath flosz sava: most  
cove q henterni; a' flosz gjort Alomban nem kell ollyan nag  
merlekebe nevelni; hogy a' tudeit bentse. -

§. 15

Amely Mely nyben teia a' cholera; ott a' leho: sok  
nak egy: egyed tepleto: konyv: eme: a' heto eteleket  
toll ajdalanit. Elnem kell mellezni az us neve: ret: konyv: hoi  
fu: sere: kbel, mint ber: s: pany: ka, konyv: u: m: s: foy:  
hagy: ma, vere: s: haagy: ma: s: a: t: mer: te: k: lele: sen: velle: ete: t.  
Ellenben minden nyer: s: kivalt: s: a' dany: ma: u: m: s: fo: lyp: pan  
evellen: egy: me: t: s: o: k: t: ol: u: m: s: s: a: g: eo, e: s: g: o: r: o: g: s: e: n: y: e,  
u: g: o: r: ka, s: a: t: o: r: o: d: a: d: ni: toll: s: i: n: t: u: g: m: i: n: i: o: t: t: ol: a: r: n:  
meg: s: o: k: o: t: t: s: o: r: ni: e: s: s: i: e: m: e: s: t: e: s: t: ne: k: ar: i: t: t: u: m: s: s: e: r:  
me: h: o: s: s: a: r: a: n: y: u: e: s: o: t: t: u: l: l: o: j: q: u: s: s: e: a' l: e: n: y: e: t: e: k: o: r: t: B: o: r: t:  
na: r: m: o: n: g: a: r: d: s: e: n: e: l: l: u: n: k: s: m: e: t: e: l: l: e: n: s: i: e: g: y: E: k: l: o: i: a: b: l: e: s: i: r:  
t: a: s: a: v: a: n: y: u: e: t: e: l: e: s: o: s: r: a: g: y: a: r: a: s: h: a: b: s: k: o: v: i: r: e: t: t: e: z: a: m:  
l: a: r: i: g: e: n: j: o: r: i: g: e: n: t: e: n: t: e: n: t: e: g: y: e: g: y: b: e: r: i: s: p: a: l: l: i: n: k: a: t: v: a: g: l: i: q: u: e: u: r:  
l: i: v: a: l: e: s: o: m: i: n: y: e: l, a: n: i: s: s: a: l: s: e: i: o: m: e: n: t: a: v: a: l, v: a: g: s: a: n: y: o: m: a: g: g: a: l:  
l: e: s: i: t: i: v: e, s: n: a: p: a: b: a: n: e: g: e: g: y: p: o: h: a: r: a: t: s: k: a: b: o: r: t: l: i: n: i: s: s: e:  
e: g: y: e: n: d: o: l: y: a: n: v: e: s: i: n: e: l: m: e: s: m: i: n: e: n: v: e: s: r: e: g: i: t: t: o: i: t: a: l: a: k: k: a: l,  
s: i: n: i: g: u: l: e: s: t: o: i: g: e: n: f: u: s: t: e: s: o: m: a: s: e: t: e: l: e: k: k: e: l: v: i: e: s: t: a:  
e: l: n: i: s: a' g: y: e: m: o: n: a: k: e: t: e: l: e: k: e: s: i: t: a: l: l: a: l: v: a: l: o: m: i: n: e: n: m: e: g: t: e: z:  
k: e: l: e: s: e, k: i: v: a: l: t: e: s: t: r: a: l: a: n: s: k: o: r: t: t: e: r: e: s: t: o: k: e: s: e: s: e: s: e: m: i:  
s: e: m: o: l: y: a: n: v: e: s: i: n: e: l: m: e: s: a' f: h: o: l: e: r: a: n: a: n: e: v: o, m: i: n: t: a' v: e:  
s: r: e: g: y: e: g. A' s: t: e: l: y: s: e: g: e: t: e: l: e: s: e: n: e: k: a: n: n: a: k: o: k: a: s: s: k: i: v: a: l:  
l: e: p: p: e: n: v: a: l: o: k: o: t: e: l: e: s: e: g: e: k: a' k: o: t: t: s: o: m: a: l: t: a: v: e: n: t: e: g: y: f: o:  
v: a: d: s: t: o: r: a: e: l: e: l: e: m: e: s: t: o: r: i: v: o, s: f: o: l: e: p: p: e: n: a: m: a: i: g: e: l: n: i:  
h: o: g: a' k: o: n: y: i: s: m: e: n: t: o: l: j: o: l: l: l: e: g: e: n: a: r: i: v: e. -

§ 16

A: En helységben a hol a Cholera jelenlegi magat  
minden lakosokra leminnyen rájötték kell megmondani, hogy  
lakosok aikat minden nap szelvéstessék ki, a széllel vagy  
szóval füstöljék meg, és gyomrával egy pár se mennyen  
nek ki, és reggelén mind valami szelvést vagy kurtúti is  
tettük mi: Szelvést meg fűtő vagy fűtő mentes tejjel egy-  
tűnk.

§ 17

Minden meg érintéssel járó és fellendíté-  
sével a minden munkát mindenütt elvetni a kórokozó  
utárolással érintett utalással és utalással ellátva  
szelvést járni, szelvést mentes és szelvést...

§ 18

A meg kurtúti és a nedvesítő utalással be kell  
sa ellen a hat alkalmasított, szelvést meg mentő szelvést  
kell megajánlani az embernek.

Senki se halljon se ne aludjon szabad levegő alatt  
ajtra kénsók idején, kurtúti mindjárt alvást után. Se ne melegen  
meg jó melegben fel nem öltözik: utalással nagyon ha-  
tis, a te széllel mindjárt megölték ki a kórokozó. Szelvést  
vagy en aris is ember meg szelvést elöl a széllel merite-  
len te szelvést szelvést szelvést, vagy leg alább szelvést  
és kurtúti szelvést szelvést, szelvést szelvést a szelvést  
szelvést, szelvést szelvést meg szelvést szelvést szelvést

meg  
§ 18

meq melegitel postoval, vage ha lehet meq erottelvo

S. 19.

Allli jászorok jst teir be folya'sat is segit.  
t.legit lehel kumi' hoz, Magyarok' erad' kivit' fel.  
meje! Jsteni gondu'sele'sben valo biran'ulammal nyog.  
za'sar meq e' en'stelt' id. --

S. 20.

Urv. Met orv. s'ok lelli. Jászorok' s'okha se zö.  
zenek a beteg törül' ih gonodal' v'valami' re' meq.  
Ital' előv' valo be' v'it'ele' néllül' s'otog' a'lestott. A' lehet.  
t.legit' örr'ledni' kell a' beteg'et törül' veir', v'ag' zölle  
li' lehellet' te'eg' öne' b' be' s'iva' s'atol', mivel' er' s'z'ron'  
élyan' v'ag' a' s'ona'lo' lott'ril', min' ar' eme' s'tab. Ar' is'  
naq' en' j'or'ult'atö', hoz' min' kelotte' v'ell'atö', a' beteg'  
s'obaj'atö' menne', me' s' meq' te' v'el' s'tatöb' ne'  
v'el' s'ül' s' meq' a' b'it' öra' k'ö'ny'el' s' v'ag' q'ual'  
n'or' l'ü'öllye' ar', e' s' r'aj'at' s'tatö' v'ire' b'. S'z'ni  
v'ag' me' s' ill'ata' v'ire' b' s'illint' s' li: a' k'ö'ntö' d' a'  
beteg' lott'at' q'ata' a' ut'ar' li' l'ell' s'ü' töl'ni' s' me' s'  
s'at' fel' v'ált'ani'...

S. 21.

Ha s'ok' előv' valo v'ig' arottal' s'ly'one' ka.  
hott'akal' e' temetö' k' is', s' d' menne' b' le' hel' a' hof'  
te' s't'at' lör' v'ut'alen' horra' ne' s'j'ene' b'. A' hof'  
te' s't'at' fel' b'ont'at' s'at' e' v'ig' arottal' kell' v'ag' be' v'ir'  
ni

Isak aritar ha elbb aragi: 7 testel 7a felnyitott  
letso csebeket fillo mekes irrel meq lot soia bova  
meq redve sítetk. r.

II. Aragoni materidk el es: la  
ti. sa. r.

§. 22.

Arage a pesti: 7 aragi: 7a vado renelti: 7 kkel  
lett elni, mellyek ora mennek ki hogy a meq veplyetteltat,  
7a meq on gyamot eplorokot 7 meq lett ki: 7 littant,  
7a el: 7 p: 7 t: 7 ni, 7 aron ut mutalo: 7 okat ad: 7 ek el:  
mekent tellyen a meq veplyetteltat 7: 7 neltlyekke  
el lako haret: 7 kal: 7 anni - - -

III.

Cholera nyaveltlye gyocgyittol: 7 or:

§. 23.

Cholera a leg: 7 tal arago: 7 söt or: 7 s: 7 ada meq: 7 a  
ar Epidemica Cholera: 7 nek, 7 on: 7 s: 7 ai uj beteg: 7 s: 7 y nemi:  
nek, mely lako: 7 p: 7 it a kaplato: 7 re: 7 s: 7 t: 7 k: 7 s: 7 em: 7 p: 7 e: 7 ti: 7 y: 7 a:  
7 ally: 7 a: 7 ban, 7 s: 7 m: 7 e: 7 r: 7 it: 7 len: 7 mul: 7 t: 7 u: 7 s: 7 t: 7 u: 7 s: 7 le: 7 n: 7 u: 7 l: 7  
7 r: 7 on: 7 s: 7 t: 7 r: 7 i: 7 t: 7 o: 7 m: 7 a: 7 n: 7 y: 7 s: 7 k: 7 n: 7 e: 7 k, a hol a fenyegeto vep:  
7 e: 7 l: 7 e: 7 m: 7 t: 7 o: 7 l: 7 l: 7 e: 7 y: 7 i: 7 n: 7 k: 7 a: 7 b: 7 b: 7 l: 7 e: 7 h: 7 e: 7 l: 7 f: 7 e: 7 l: 7 n: 7 i,  
7 r: 7 o: 7 p: 7 s: 7 u: 7 i: 7 t: 7 u: 7 r: 7 i: 7 t: 7  
nyaveltlye: 7 n: 7 e: 7 r: 7 v: 7 e: 7 v: 7 d: 7 i: 7 g: 7 e: 7 l: 7 o: 7 t: 7 e: 7 t: 7 a: 7 p: 7 o: 7 p: 7 t: 7 a: 7 l: 7 a: 7 s: 7 o: 7 k: 7 e: 7 k,  
7 a: 7 l: 7 a: 7 m: 7 e: 7 n: 7t: 7 s: 7 i: 7 n: 7t: 7e: 7n: 7 a: 7 l: 7e: 7g: 7 h: 7e: 7l: 7y: 7e: 7s: 7e: 7b: 7b: 7e: 7k: 7e: 7k: 7  
7 e: 7d: 7m: 7i: 7t: 7  
Muz:  
ke

Mu. Sla Anglus Orvostól orvoslás megjavul meg-  
 minitai. -

S. 24.

Ha az Orvosi minőség a betegség terjedésén, az  
 az a Gort. sőt be' követhetése és függő tugeknak  
 meg hűlőse elöte hivatattik, akkor az i' vagia d  
 a leg hatkatosabb elölör; meg pedig az hogy a'  
 meg elemelött embernél nem lehet. Itt min. 12.  
 f. 6 unciáig. bot. satta sőt. Atrou esél. ben, hogy  
 ha a' meg vagyok elöl a' tí-revelbe s' riváságra  
 s' rükölőge. akkor az egy d' tetthek lülő skineit  
 meleytett p'ntatol meg Gyölne. s' arrol be  
 is szakarni, a' vi' véletl pedig tovább folytathatni. Ha.  
 a' kövempit. alla s'ok engedil lehel meley feredőt. Peamul  
 s'kerent. s' d' 2) hogy a' 12 függőda annál sefenyebben s'  
 munka s' abban maga a' s'ban korottha. sem, ha s'riatni;  
 aramba az l'kten s' s'okok a' flima az l'pidemiciat  
 Karaktere, a' temperamentum és a' betegnek testi al.  
 lecta s' a' hetteinnra meg a' li bot satta tanús vi' menyid.  
 segil. külömben külömben s' on arrol s' fupplmaven az  
 Orv. ha valjon a' beteg lennyel. s' s'igil. s' s'ri evay, sem a'  
 s'völél lötben. -

S. 25.

Arlör bot satta tanús i' vagy s' után orv. ha az  
 már be' állat gyomorséli s'ajalmuk és Gort. sőt a'  
 függő tugeknak meg hűlőse, valamint s'rinten az  
 nál s' s'nek s'öte ten. s' s'ge és alig evarkelölőse  
 miat nem. ha s'penél tetthetöl. s' mely esélben az  
 nagan  
 30

nagon ve. szelme. s. is utnady. Alkot min. En. les. ude  
 lem nellit. bel. to. lypen. salomelher. s. i. opium. has  
 Estelid. nyuloi; mely. let. G. v. i. k. etek. at. a. G. i. y. v. al. o  
 s. r. ve. v. et. le. k. mer. i. n. d. a. ' Pholera. ny. av. al. y. a. b. a. n. a. ' a  
 leq. s. u. k. e. s. e. b. b. e. k. n. e. k. k. a. p. a. ' s. t. a. l. l. a. t. i. d. i. m. e. g. r. e. g. i. o. s. e  
 melto. let. el. ar, hog. y. ar. i. t. b. r. a. s. i. s. r. e. k. m. e. n. n. y. i. s. e. g. e  
 leq. al. e. b. b. i; f. e. l. e. n. y. i. e. l. e. a. p. a. p. l. a. t. i. o. n.

S. 27.

Ugy. s. r. e. n. s. m. i. n. D. e. l. n. e. m. l. e. l. t. m. u. l. o. s. t. n. i. a. m. e. g. h. u. l. l.  
 e. s. G. o. r. t. s. o. n. e. g. y. b. e. h. u. r. c. a. t. a. g. e. k. e. t. l. o. t. e. p. p. e. n. a. s. i. o.  
 e. s. a. G. y. o. m. o. r. l. e. r. n. y. e. l. e. t. b. ' e. p. t. i. i. p. e. i. l. i. n. k. i. v. e. l. l. ' s. r. o. y. p. p. a. n.  
 v. a. g. k. a. n. f. o. r. o. ' v. a. g. p. e. l. i. g. m. e. g. k. i. g. i. t. a. t. t. s. r. u. l. a. m. i. e.  
 s. p. u. r. t. u. s. a. l. ' k. o. r. y. e. l. n. i. ' e. s. a. b. e. t. e. g. e. t. m. e. l. e. g. i. t. e. t. t. e. r. e.  
 h. e. l. k. e. l. b. e. b. o. r. i. t. a. r. i. g. m. e. n. t. o. l. e. n. t. f. e. l. e. b. e. k. a. G. o. r. t. s. o. k. z.  
 a. f. i. g. y. o. t. a. g. e. t. k. i. l. e. s. s. e. y. e. n. a. g. o. t. t. s. a. l. e. k. a. k. k. a. k. G. y. o. n.  
 g. e. s. e. y. e. e. s. a. m. e. n. t. e. l. s. t. a. k. u. s. a. m. e. n. t. o. l. e. l. i. n. t. o. l. l. e. n. e.  
 v. e. k. e. l. n. e. k. a. n. n. a. l. s. t. a. k. u. s. a. b. b. a. n. s. r. i. k. s. e. g. e. s. a. s. p. i. r.  
 l. u. s. a. k. k. e. l. v. a. l. o. s. s. r. o. y. e. l. e. s. t. e. k. e. t. u. j. u. t. t. a. n. i. d. i. m. i. n. d. e. r. e. k. m. e. l.  
 l. e. t. k. a. s. p. e. n. n. a. l. l. e. k. e. t. m. e. g. a. G. y. o. m. o. r. l. e. r. n. y. e. l. e. t. e. s. l. a.  
 b. a. k. r. a. t. p. a. c. i. t. m. u. s. t. a. r. k. i. l. l. o. b. o. l. k. e. s. t. i. t. e. t. t. e. l. e. n. t. a. i. o. l. b. e. t. o. l.  
 n. i. b. e. l. t. o. l. e. p. p. e. r. p. e. l. i. g. f. i. s. s. e. r. e. s. f. u. v. e. l. b. o. l. k. e. s. t. i. t. e. t. a. v. i.  
 k. e. t. v. a. l. l. o. r. t. a. t. i. v. a. a. f. e. r. n. i. t. s. r. e. v. e. k. k. e. l. ' v. a. g. y. m. e. d. i. g.  
 e. g. n. y. i. h. a. n. y. t. e. p. p. e. t. b. o. r. m. e. n. t. a. e. l. a. j. l. o. l. n. e. u. s. m. e. r. r. e. t. e.  
 p. e. g. e. t. i. v. e. a. d. n. i. e.

S. 28.

A. f. e. l. e. m. e. l. l. o. l. i. c. - i. s. e. g. e. l. l. i. g. r. a. n. u. n. i. g. e. g. l. o.  
 v. e. l. n. e. u. m. e. r. r. e. b. v. a. g. q. u. n. i. a. r. a. b. i. u. m. m. a. l. s. p. u. r. f. o. r. m. a. l.  
 b. a.



Por főmálá elegitve és fél órá mulva 40. 50. Csep lau-  
 ganyvat annál és ren de hirt a re. ne. mentes léppe se min  
 len set hüem órában újítani, a min óra. 3. a mag is. ma  
 ment felytetni, valahánly a ne. ro. te. lebb jelen. de. ei. a  
 beteg signs és u. m. a hany. is, a te. let. gyengit. ha. s. m. n. i.  
 a ha. ó. n. t. bel. ó. re. s. re. ber. valo. ege. s. a. a. faj. tal. ma. a.  
 gör. t. s. k. meq. künn. t. a. gy. em. be. kn. é. a. fenn. is. ó. m. i.  
 t. re. k. men. y. i. s. ége. leg. alá. bb. is. fé. len. ny. je. le. y. ra. s. t. a. r.  
 tid. -

§. 28.

Ha a beteg a beadott orvoslását lehallgya, mely  
 gyakraan meg töltönik ami kora örök igen le. s. ön. s. k. a.  
 la. k. is. s. k. k. a. is. is. Ö. r. s. i. s. re. te. k. k. is. s. k. b. b. m. e. s. t. a. l. s. b. e. r. s. e.  
 annál növel. ebb. is. s. k. a. s. a. s. k. a. b. a. n. a. r. u. t. a. f. s. a. n. c. a. b. e. s. s. h. a.  
 a. g. y. e. m. ó. r. a. k. e. l. is. m. e. q. n. m. s. p. e. n. n. e. l. a. e. , a. r. e. n. e. s. e. l. b. e.  
 k. e. l. g. r. a. n. o. p. i. u. m. é. s. s. e. g. r. a. n. f. i. l. o. m. e. l. e. (v. t. a. g. n. o. g. t. ö. n.  
 t. i. n. y. s. i. m. m. e. l. s. ö. s. k. e. e. l. e. g. y. i. t. v. e. k. e. n. t. e. s. e. g. a. b. e.  
 t. e. g. n. e. k. n. y. e. l. v. e. r. e. , é. s. u. s. t. a. j. b. e. l. s. ö. ü. r. e. g. e. r. e. , h. o. g. y. a. s. k. e.  
 r. e. n. t. a. b. e. t. e. g. k. a. s. s. a. n. t. e. n. t. k. e. n. y. e. l. e. n. t. ö. n. y. a. l. á. l. l. a. t. a.  
 s. k. i. k. s. e. g. é. s. ö. r. v. o. s. s. é. g. b. e. l. is. r. e. s. t. e. l. l. e. t. t. e. s. t. i. k. -

§. 29.

A fekete való intet. s. t. s. a. h. s. ü. r. e. g. e. b. e. n.  
 valo fap. d. a. l. m. a. s. g. ö. r. s. ö. s. t. e. g. y. b. e. u. n. a. s. t. s. e. n. y. h. i. t. e. s. i. s.  
 új. a. l. t. e. t. t. n. a. k. a. n. y. a. l. e. s. t. e. n. t. e. l. y. o. s. k. e. v. é. s. q. u. i. n. i. u. m. m. a. l.  
 u. m. : s. t. a. g. 4. u. n. c. i. a. n. y. a. l. e. s. d. e. c. o. r. u. m. f. i. s. t. a. s. s. e.  
 b. o. l. q. u. o. n. y. l. a. s. a. b. b. s. h. a. l. e. y. s. e. j. ö. r. m. a. l. y. o. r. q. u. ü. r. é. t. e. l.  
 t. a. g. y. f. i. e. l. i. g. m. e. g. t. ö. t. l. e. r. m. e. i. g. l. e. l. u. t. o. t. a. s. t. e. r. h. i. g.  
 l. a. u. d. i. n. i. u. m. m. a. l. m. i. n. d. e. n. m. e. i. s. ö. d. i. l. t. e. t. t. e. k. a. r. m. a. d. i. k. v. a. b. e.

meg ujítottam -

§. 30

A Stránet nélkül való Szomju tárgyát megjelöltük  
Ezt Rishátsa vagy Arpa föld körül vagy Gyöngye néki  
vagy Chacivrel, mely mindazon által lágy melegen  
látiny mestékséget & gyökereit adta / s /

§. 31

Ma öt vagy hat órák alatt sem kényes, sem  
pedig fájdalmos, és enyhitő vagy Gyöngyöző Strá-  
tók meg nem jelennek, a' Gyöngyöző t. sem a' Strá-  
tók kiltő Strá- melező, mik és Gyöngyöző Strá-  
a' beteg an opiumtal fö háibul, és a' almas tárgyát  
érez, vagy pedig a' fájdalomtól vagy a nyál fogad ha-  
paradisek vagy háta fájna és epa és keletkezők  
nének akkor a' elöbbséni Arvosi Strá- tók meg kell  
szünni, és a' arat hetyet Gyöngyöző Strá- tók  
t. sepeget, fadmirinta vagy mék, fü vire & elegyítve,  
vagy pedig nyákany t. sepeget, fadmirinta Strá- tók  
mélre t. sepeget, és eni - §. 32

A fura befejezésre ajánlatok a Gabarbas  
linetum Strá- tók, mely fü kérés körül kért, és  
Gumi arabicum ajánlatok elegyítve.

§. 33

Meggyűnven a' hányás áron kell lenni, hogy  
a' beteg jó-hud leveffel Gyöngyöző vagy Rishátsa  
nyál

nyalkával illeni öleg teipolittassék, és neha egy  
egy evő talainnyi is ö börral elegyítessék. — D

### S. 34.

A Gyógyuló felben levi beteges. Ahol  
ellen legittenté le. Lettett Ritrium. slajja. 6. vagy  
pedig egy tön ting magne. Säuvel. N. vagy 15. gub.  
Aha lebbara börral elegyítve. A. Ver. Lett. ve. lo  
et lett. mely egyakron a nyavalya ti. illa. sa. utain  
tovetterik. Sük. seje. A. leg. nagy. sbb. leg. arana. l  
és mi. seklattel elegyteni ti. —

### S. 35.

A Szék. Keleken ar egy. seg. fenn. tart. tá. tá. tá.  
is. stó. hivat. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal.  
A fenn. naver. ott. ott. ott. ott. ott. ott. ott. ott. ott. ott.  
na. S. mag. et. ré. sére. mag. mag. egy. egy. egy. egy. egy. egy.  
sek. et. ore. ugy. gmi. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal.  
ben. min. on. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal. tal.  
leg. job. min. min. seg. ber. fel. ta. ta. ta. ta. ta. ta. ta. ta. ta.

### S. 36.

A Tartomány. Lett. le. Not. mainy. Sük. ne. k. le.  
tele. se. jeve. tet. tet. eren. beteg. seg. le. ir. a. is. ment. el.  
hamar. el. ugy. lör. in. se. je. se. Lett. hi. hogy. a. hat. ar. he.  
leken. levi. Sük. se. se. A. tal. a. S. h. o. l. e. r. a. ny. a. v. a. l. y. a. b. e. ü. b.  
he. ne, vagy. ma. ir. be. i. s. ut. öt. tal. na, min. ar. ott. tal. a. mit.  
a. mag. ok. e. i. se. le. be. ir. at. ok. jor. vi. re. i. Sük. se. je. se. se. le. tü. lör.  
nó. s. ön. pu. dig. ar. ok, kik. a. beteg. se. k. lör. il. fo. r. g. o. l. a. S. u. a. g.  
min. on. el. ö. l. n. t. e. r. e. t. e. k. k. e. l. mag. e. s. m. ö. s. t. e. s. t. e. r. e. l. —



hop. rason sinlaet i, minekutaime Transia  
Or. dig bar uppea teit vlna, eg ho. r. tra. ul leia:  
saban ar luntrei. Or. s. o. k. e. r. e. n. r. e. t. t. e. n. t. o. n. y. a. =  
v. a. l. y. a. n. a. k. e. s. m. e. t. e. t. a. j. e. l. e. i. v. e. l. e. s. t. o. r. e. s. t. a. i. a. m. o. s. t. a. =  
v. a. l. m. a. y. e. s. m. e. t. e. t. e. j. v. e. l. l. o. r. i. u. s. v. o. y. a. g. e. a. u. d. i. n. e. =  
O. r. i. e. n. t. a. l. e. A. m. s. t. e. r. d. a. m. 1839. A. j. a. j. a. l. a. m. a. r. o. s. t. o. =  
j. o. i. n. t. e. l. e. i. j. u. s. t. b. e. m. e. n. t. e. k. e. s. t. o. a. b. e. g. a. l. t. o. r. =  
g. a. l. u. b. a. n. u. s. a. l. l. a. n. t. a. j. u. i. l. l. a. l. o. n. y. a. v. a. l. j. a. n. a. k. e. s. m. e. =  
t. e. m. a. i. a. n. t. j. e. n. n. e. m. i. t. k. e. r. e. t. b. e. n. t. e. n. n. e. p. e. k. e. t. p. u. s. t. =  
t. i. t. t. o. j. o. j. h. a. l. o. i. t. a. r. o. s. t. u. i. a. r. o. h. e. l. l. y. e. n. u. s. p. o. l. v. e. n. =  
a. g. a. n. g. e. s. t. o. r. k. a. n. i. t. a. l. o. v. e. t. t. e. r. o. s. t. o. l. b. e. n. m. e. g. a. l. l. a. =  
p. a. l. d. e. n. m. i. n. d. a. r. i. g. m. a. j. o. j. u. m. o. s. t. a. n. i. p. a. i. r. a. l. b. a. n. j. o. =  
l. e. j. p. p. e. n. a. r. 1817. j. e. l. e. n. i. t. m. a. y. a. t. h. a. r. a. p. e. n. d. r. o. m. e. r. g. e. j. o. j. =  
e. q. l. e. i. u. t. e. t. t. e. e. s. m. i. n. d. e. n. u. l. t. a. r. o. S. u. o. j. a. i. t. a. k. r. a. t. =  
f. i. e. l. m. e. s. e. s. i. p. r. o. n. y. e. a. r. i. g. m. a. j. a. a. j. e. r. e. s. t. i. t. u. =

Alindan repletett eg stlyan pu. stitto nyava.  
lyana i v. i. h. o. p. s. o. e. t. o. s. b. m. e. d. a. n. e. g. e. s. e. l. m. b. e. r. n. e. m. r. e. t. =  
n. e. k. n. i. r. i. d. u. e. t. o. l. e. n. e. k. t. o. l. e. t. t. e. t. a. k. i. v. i. t. a. s. a. v. a. l. f. e. n. y. e. g. e. =  
t. e. t. t. e. S. u. o. k. l. o. v. e. t. t. a. r. o. s. e. b. e. n. k. i. l. e. t. o. n. e. e. t. n. g. l. i. a. s. t. a. m. e. n. t. i. =  
l. a. u. d. o. s. O. r. a. j. s. a. i. t. a. p. a. k. i. k. n. e. k. i. n. t. o. n. i. r. i. d. u. e. a. l. a. t. t. 12. e. g. =  
f. o. r. m. a. t. e. i. r. a. s. n. a. l. t. o. b. b. e. k. i. l. e. t. t. e. k. e. r. e. n. p. e. k. i. s. t. y. e. =  
v. a. l. y. a. l. e. s. m. e. t. e. t. a. t. i. o. b. a. n. n. a. k. o. A. n. g. l. i. a. n. a. k. k. i. l. e. =  
n. e. i. h. a. s. n. a. e. r. i. t. e. l. e. t. t. e. t. t. e. l. e. g. i. n. k. a. b. o. t. t. e. n. A. n. g. l. i. a. =  
O. r. a. j. s. e. k. n. a. k. e. l. l. i. l. l. a. i. o. s. t. a. k. e. r. e. n. t. e. r. e. n. t. e. l. m. e. s. =  
n. y. a. v. a. l. j. a. n. a. k. i. v. t. o. r. a. t. e. r. o. s. e. r. e. j. e. A. n. n. y. i. a. e. s. t. e. l. y. s. e. b. e. t. =  
e. g. e. s. t. h. a. r. a. p. e. n. d. r. o. e. l. o. e. a. l. e. g. m. e. s. p. r. e. b. b. v. e. s. t. e. i. r. e. =  
E. s. t. i. a. n. a. k. j. o. j. m. i. n. d. a. i. k. e. l. i. n. e. l. a. k. k. a. r. o. s. t. n. a. p. e. r. k. =  
a. l. e. t. t. 1838. e. g. n. y. i. h. a. i. n. y. e. s. t. e. r. o. d. i. t. e. l. e. t. t. e. p. a. l. l. e. g. =  
n. e. a. e. j. e. l. m. i. l. l. i. o. e. m. b. e. r. n. e. l. t. o. b. b. l. e. t. t. e. e. r. e. n. p. i. t. i. e. s. =  
S. u. o. n. y. a. v. a. l. j. a. n. a. k. a. l. l. o. r. a. t. y. a. v. e. s. A. m. i. t. l. e. h. e. t. e. t. t. m. a. j. =  
L. o. v. e. t.

meid lövet lör die müel eren semitto ny avalya, minc  
Derselē meq a' les tauru la bb fekois Tartomäny ok ben  
i! Orä. Silpied elkel rikon van elöc, nem. Sotän a' he  
le ber ti tejedē; flinā b' Pē. tiä ban, e! Strabiä ban  
halla llanul pu Ortitor; Numaitra, Sawa Mörme,  
Aupen. Sot a' tenger e ben eo me. stol nar, talaitalo  
Nigete k ben i! be itör; P. Nyräig. Se hatat son P.  
Annall fogved mair elko ar lungiori fig elmet i! Folge;  
jeplette; Minä rēk molten i! ar olv. so. Dny ugar el müel  
maruot, mig macyā. erē? meq erē me. H. fōdny i tauru.  
Sagra orrette, eren pu p rittō halat felel metol leni.  
Nēle. lēnūl leriē. mo. te meq e i! lōre lebb i! muttani,  
ug. ar i! 1821. H. i! ptem. E ben lere. rättil haqte a' fōu  
P. du. H. vevē. Se be s ullyat a' tōtga fele, nem. Sotän  
te heil kalleitott aron. f. y. ro, heq eren ny avalya  
ar. O. r. lōre pēn ar vēr. b. ugi. Tartomäny ok ban. tim  
birk. S. ben a' lōre itōr ban a' hē. S. an. E. A. j. tra. kan  
lōr. lōr. Tartomäny ok ban, Sot meq mu. ar. k. autōt  
nem me. p. re. P. r. a' ban macyā. l. Promon. p. ell. k  
k. al. mulag. alni. leri. ette; nē. u. Se be. f. e. g. g. el. ö. r. te  
meq meq aron. tu. e. f. till. H. k. e. l. i. e. r. n. l. l. a, heq  
nem. t. s. k. ar me. p. re. lē. v. k. at. a. i. l. e. i. n. v. ar. A. f. a. i.  
O. n. p. M. i. a. d. a. l. o. m. s. a. k. u. r. d. k. o. r. i. d. h. a. n. e. m. m. i. c. l. u. n. p.  
f. r. a. b. a. n. i. e. l. M. o. r. t. t. o. u. i. g. e. l. ö. k. a. l. l. e. t. t. e. l. i. g. e. n. d. E. l. l. e. n. m. i. c.  
v. e. n. s. r. e. m. s. r. e. i. c. meq rē. m. i. l. l. b, e! H. e. g. e. r. m. l. a. i. g.  
f. ö. l. e. p. p. e. n. E. u. r. o. p. a. l. e. r. n. a. i. e. l. a. l. r. e. l. e. t. e. t. t. e. r. e. n. h. e. a.  
t. a. l. m. a. l. e. l. l. e. n. s. e. i. c. e. l. e. t. t. e. ar. l. e. m. b. e. r. n. e. m. r. e. l. e. k. A.  
e. l. i. ö. l. l. e. k. t. e. n. e. r. i. g. o. c. t. o. b. h. o. l. n. a. p. j. ä. h. n. a. g. g. r. u. d. e. r. e.  
h. ä. g. a. l. f. e. l. a. r. e. d. e. j. e. N. o. v. e. m. b. e. r. b. e. n. e. l. D. e. c. e. m. b. e. r.  
ug

9

ug látta! mint ha kiint volna De ar 1876 szeptemberi  
Januári, holnapra elejen meg is kiilomlásai kelle-  
len megint kiütötte e segítségem mátrui hol-  
napra úgy feléig tartott. Ellenben Orvosi ellenle-  
ta. Sok mellett e meg nem sünnözn, meg arondile,  
nemény legelő is, hogy a hűség idején be' alla' is.  
va' emelyben minden részt le' epü' emiát hūm-  
tollak, erejébil ve'rtani fog, v'rtaleppen meg  
fogott. -

Mint hog' pedig Ansttra enislopai a Magyarok.  
De' is' ellen' Ansttra Enygerianak a' v'rtalmat a' leg  
nagobb pontot' se'gítség a' e' terhe' s' toll' se'gítség se'gítség  
leg' e' leg' is' De' most is' ar' ege' is' Ansttra enislopai  
le'm minden' Ansttra enislopai leg' v'rtalmat a' se'gí-  
is' v'rtalmat a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
tallak a' Ansttra enislopai a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
is' hū' ab' a' v'rtalmat a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
le' is' v'rtalmat a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
tallak a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
tallak a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
tallak a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
tallak a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-

## II

### Anyaraljának le' v'rtalmat a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-

En' anyaraljának le' v'rtalmat a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
te' folya' is' a' ideje, mely nemely e' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
let' minütéig, meg' e' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
beker' is' v'rtalmat a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
alig e' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
lye' is' a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gítség a' se'gí-  
ped

meq ar pestides betageknel id e hre tekel Venni. C. i. v. a.  
beteg. seg elöjeleit. Pakug an volca kollyanre e beteg,  
mellye kben a beteg pinye kerel bent magait mutattani  
rokott jeleket kambal' hatott elö, a mellye el mini Pa  
t'ak nevw hum' ny. theina ma' tama Pa' d'it biröhyi:  
tellei. C. i. gy töbnyire eren töve karanö jelek u. m.  
ar egep te'nek hirtelen e' eg, hore lett el gencüleg,  
tattott vag nyakonta v'ir'ed, sivi keletgete' a'  
fönekeg. Nyar gabula' a mellye kott a' hre görtöt,  
vag, emyell habitto kerektöl okortatni, kemele fe-  
reket segenek hirtelen valo el kornailly o'ca Pa' a' ko-  
lollan kanyaral, haloveiny e' el fattorett abaratt fil-  
duga' d'igett sege v'atortatna, eg ollyan hives Atto  
electriticai kellenek töre' se. Nyaly a' fön levi koya:  
kal fel botarutya e' ar egep kel girinte okhlopän  
le mint eg hives kellek longu' d'ni ererte' a' betagget  
nyome fajidalan a' val' kenek' tönyeten' beteg  
nyug katalan' saig, kromyattat' a' nyug katalan  
älem' vag töllettel' abnallan' saig beteg' nek e' hre. Mini  
erehutan' töve k'hamar a' beteg mejen kerel' okhajtani  
a' meji üreg meq' kütüb a' k'iv' re' k'el e' nyoman' d'  
a' batodal' edontak' alatt eg le magat' ar katalan  
idegen erede' k'iv' forca' Pa' a' ha' delel' ere nek' de-  
bet' utede' e' a' k'ij' a' inak' ugrand'ra' ai' fön d'  
ele' mellye' dakon' borod' a' e' fön saig' töveleg' ve  
töve' nek', töve' k'ere' nek' nem' k'ilemb' a' f'iggo' tag' d'e  
nek' irrad' osagokkat. A' Ha' üreg' be' k'ur'el' nek'  
k'ile' valo' longu'. kallat' va' töve' k' taj' k'nek' k'ur' d'  
fajid' ma'ira' begeten' be' töv'ä' k'ur' a' f'iggo' tag' d'e  
vag' d'



rajak a' gyoma' s'ajjalat' egy' a' teli' erre' t'ama' mint' ha' hi-  
 feleu' Lokot' eu' t'olna' a' b'eteg' s' meg' i' egy' s'kor' min' t'olal'  
 l'ate' s' gyoma' b'eli' i'ra' s'ogel' e'ed' ere' k'at'ant' moir' l'eri' t'ik' q'ar  
 kor' ha' s'mor' s'el' mo'gya' a' b'eteg' s'og, mely' ut'oll'ias' fele' t'o-  
 k'ille'et' e'let' on' a' pu' s'ill'it'o' ha' s'mor' s'el' m'it'...

Minden ne' ves' s'og' mely' a' b'et'et' ut'yein' a' te' s'bet' l'ita-  
 l'at'ok, i'ra' s' a' b'et'et' l'it'et' i'ge'li' min' t'hu' ut' l'orn' i'ra' b'et'o  
 s'war'na'et', u'gy' an' e'ra' i'le' s'pon' l'ant' t' s'at' s'mor' e'it' ha' s'mor-  
 ne' s'el' e'lo' d'at' na'gy' fo'ly'og'ata' s'ok' l'ort' ny'ila' s' i'ra' s' e'it'  
 s'ar'ub'as' mo'it'ra'nci' e'it' h'anya' s' a' i' s' k'ill'one' s'ar' ar, h'og  
 a' hi' h'ant' ne' ves' s'og' ne' m'it' aron' e'pa' s' s'eri' s'og' s'  
 min' a' Chelera' t'obb' ne'm'e' l'ent' s'ok' e'it', e'it' h'og' e'ra' b'e-  
 t'og' s'og' l'ent' l'i' i'ra' s'it'et' ne' ves' s'og' me'ny' i' s'og' s'ok'  
 l'ul' s'ell'yu'it' ka'la'gy'a' aron' i'ra' l'at'one'k' me'ny' i' s'og' s'  
 a' m'ully' e'ket' a' b'eteg' me'g' i'ra' l'ok' u'gy' ann' y'ira' h'og' y' min'  
 den' l'i' i'ra' s'ed'e' s' t'obb' fo'nt'ok'e' s' ny'om'v'ain' ar' e'ge' s'  
 te' s't'erek' t'at'ok' ne'm' i'ra' s' ne' ves' s'og' s' l'ett' ut'at' l'ait'  
 to'ra' s'at' s'ep'ra' l'et'it' ment'e' l' t'at'ok' s'ya' h'ra' b'ben'  
 t'or' l'enne'k' i'ly'e'n' l'i' i'ra' s'ed'e' s'ok' ann' i'it' na'gy' s'ob'ar'  
 ar' e'let' e'it' e'lo' s'ar' t'at'ok' a' b'eteg' ret' min' i' s' l'at' b' b' i'ra'  
 s'at' b' s'pon' l'it', n'ez'ul' e'it' ne' h'ar'ed'it' h'or' t'o' t'obb' l'ent' ar'  
 e'ge' s' s'el'ny'e' l'at'ok' me'g' s'ull'at' d'it' s'at' s'eny' s'og' s'. I'ly'e'n'  
 ten' s'om'or' t'at'ny'ul'at'ok' s'ok' ut'ain' l'eri' t'ik' ar' me'ji'  
 e'it' ha' s' i'ra' s'ar' ut'ain' me'g' s'ru'ne' s' n'ell'it' l'at'ok' s'aj-  
 sal'ma' s' s'ar' t'ent' a' h'anya' s' s'ar' e'it' ar' ha' s'mor' i'ra' s'  
 a' s'rom'pu' s'og' l'i' o'lt' h'at'at' l'ent'e' l'ent'e' s' s'ny'e' l'it'  
 mely' t'at'ap'ain' h'ide'g' it'at'ok' s'rom'pu' h'ar'it' s' s'ar' t'at'ok'  
 e'let' s'ed'e' e'it' s'ep'ra' d'ar' t'at'ok' l'at'ok' s' l'at'ok' s' l'at'ok'  
 s'ar' e'let' e'it', e'it' a' s'rom'pu' me'g' s'ar' s'ar' s'ar' s'ar'

2

örmezőnek, mintha parat lenne volna be hirtve, az  
ábránd elváltatit be ehit, kerülnék az ajkula csak  
a pulsat el emleget, a tagok egy nagyob fajjalnak  
lert emleketnek, az ajkula is az örmel meg kilita  
nek, a börtalaványait, kiváltleppen az ujjakan lút  
ajkakan, meg is vartroval, ereketin élő állanak  
a gortok, rangatárkistok, sőt néha a test meg  
móvevélis is; a beteg mást most csak lert, sőt be  
menetek lert peheget, teste meg melen, a léteget  
is a vérfogás is a léteget lertnek ki melen, sőt,  
is végre halál ábránditja a végre be eren thomon  
jelene. Elmúlt minden fajjalnak ere is, melye  
csak kameu ar halálit jelentő lert feltak a meg  
hülygüll lertnek is tagokon mutatitja magukat.

A beteg sőt a folya is, üljé alatt nagyon  
be tünti az heu a tüntit nagyon ritka, sőt min  
sen eren. Ennek be adata mellett is tölti  
lete den fenn merve.

Be k tehet aron horn orjelene sek ei  
mellyek ha renv is a fenn is deniel minenütt,  
is nem minden sremely ben ippen erék taga  
talarnaki is, min paron által a leg lörön. sőt  
ben élő morkat fonulni. A tartó sőt a folya  
mellye is eren nyavalyanak halántro amak  
tevé is be veig fellettebb tevé is a folya is, mi  
iel nemely betegnek a nyavalyája folyamattya  
nehiny viltal, ma soknak jutit tölt napro  
kal morkat tartani; merben, hirtelen is tral  
arany

örvényes orvosok ma jóval a betegséget leleltetni,  
de a lét a tudományos hüllőket sebesül ha a ma-  
ta a jóval a betegséget a leleltetéstől ki leleltetni  
garné, -

III,

### Okok.

És Anglia orvosok voltak az első, majd leleltetni  
dánok a kik a Cholera nyavalya okoz fel a találati;  
ben felelőtte. Ennekhoz az aron nyomokban indult  
szal hi, hog az a betegségek egereszer, az egy hárs latt  
kefolya. Péter hiige; Anna Proqua azre kellett töre-  
teni, hog a Mapteleti biótióba a helybeli felve-  
set vizsgáltya meg; ebben ha a nyavalya ereket  
lefejtődésit innen vették, nem is hibarna. -

Okok a járvás a Mapteleti biótióban 1817-18 években  
Göben egyetemen rendeltetés volt, mivel a tanács  
találta az a biótióban hírséggel járni. Ahol az  
re az eptendönél. Ahol az a biótióban hírséggel  
került. A biótióban leg nagobb. Ahol az a biótióban  
telen való ne hiit. Ahol az a biótióban hírséggel  
ar a biótióban tévha egyet hírséggel hírséggel hírséggel  
talál biótióban. Ahol az a biótióban hírséggel  
Ahol az a biótióban hírséggel hírséggel hírséggel  
alkatt elo, mely a révi hírséggel hírséggel hírséggel  
a halálhoz egyet hírséggel hírséggel hírséggel. -

És a biótióban hírséggel hírséggel hírséggel,  
hírséggel hírséggel hírséggel

És az emberiség gyarmatjában sokan volt erőtleni öfve  
sugara. De az a nos annyit hoz: (Clau & Sealine).  
Művésztársaságunkra gondoltunk. Ez a töltet és  
a végzet és az orvosi és a gyógyszerészek, hogy ezen  
gyógyászati és orvosi és a gyógyszerészek, hogy ezen  
nagyon, hogy az orvosi és a gyógyszerészek, hogy ezen  
be kell dolgozni, a min. hoz. törvények és a fel-  
vétel. Minden is ezeket a "Magyarok és a Magyarok"  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok

A Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok

De ezeket a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok

És ezeket a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok  
és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok és a Magyarok

az ontumaciát intézetnek felállították az ut. beteg-  
ség ellen?..

Minthogy birtokomban érem nyavalyát Gide-  
miciának tapasztaltam, minthogy ott az illető - hogy a  
betegsége által terjed, a mielőtt érem állították volna, aron-  
talan. Itt a leírásról írták, hogy a nyavalya úgy  
terjed, hogy egyenél aranyban, és a folyó vízbe  
folyamatosan mélyen, a mielőtt leveleket megkötve  
egyre-ve lenni kellik aranyban, - hogy a nyavalya a víz-  
száron most járó, maga a szél felől kelteget  
ideg meg nem távozzék, tehát nem kell tenni, hogy  
a nyavalya károsodni se megspáncolódjon a te-  
hete ellen, segek törő számlákkal -.

Ugyanakkor az orvosok legelső tudósításaik  
alatt az a jónak, hogy a nyavalya a tüdő-  
mucos membránra, és a szélre ér az állították a kezelt  
látta meg az egyet. Egy fenn tartottak a lalmarok  
szél, és a quarentain intézetek felállították a te-  
hete ellen.

Az egyet a szélre a tevelőre a nem sok  
várat hatta meg a mindezen végre a szélre a tevelőre  
nyavalya a szélre a tevelőre a nem sok.

Ugyanakkor az orvosok legelső tudósításaik  
alatt az a jónak, hogy a nyavalya a tüdő-  
mucos membránra, és a szélre ér az állították a kezelt  
látta meg az egyet. Egy fenn tartottak a lalmarok  
szél, és a quarentain intézetek felállították a te-  
hete ellen, segek törő számlákkal -.

mindenkor a Cholera pedig löbbnyire ragado legem. -  
Ezen allitási enyfelte hire hiteles törtent e seteket kor-  
tal el; mellyek ezen ragado nyavalya imitt e' mott leg  
inhabb el ceptett nyomokkal is e' mulagatta d. E' mott  
Overburgban allitaja' hog e' mott velle volna, hogz a  
nyavalya leg el. I'bban azon hely seg ber jelent meg,  
hol a' Keres le'ök-fhincit e' Buchari bel te  
re itül utara' sek alkalmasa' seiyaval a' Pechne  
nowgori Or. freyod va' sarre jelentek meg. E'z he-  
rül lebbel: fözi. A' be' ment ot ki' serivöl a' Cho-  
leratol el lepetett. Nonyeschatti ne'ri totar falu-  
ban, let napok mulva o' lott ny' se'ul, s' mind en  
nap ma' ma' betegy. E'tt meg ki' serivöl, a' ob  
Orros egelül mar' e' v' menten...

U' pünff Orros eg. Talant' e'tt be' mott, hogz  
munkutainna' a' o' cholera' ban betegen serivöl  
te' t' v' enek fermentatio' ka' b' t' iri' all, e' d' art me' leg  
ordrel mo' sagatta volna hiteles ny' se'ul lett e' d' M.  
O' ta' alatt megis' holt. E'gy laku' Palmi' t' a' s' a' s' a' g  
mely eg' ege' sege' d' helyit' e'g' cholera' tol el töltöt  
faluda' ment a' t' p' ka' ment. U' ja' ban' e' g' n' e' d' o' a' d'  
mire' el holt. U' jan' azon Orros' on' s' e' t' ta' hogz a'  
nyavalya mind' en' ottan' keri' e'tt u' al' ko' ni, a' hol  
a' betegy'ek v' ag' mind' e'ik' helyel' tere' stek, v' ag' meg  
hottak e' d' hogz' terribbi' mind' en' t' re' a' ki' d' halatta' k  
te' st' e' k' er' se' pul, a' nyavalya el' v' ag' e' d' e'tt u' g' hogz  
a' mind' o' i' n' e' leg' Genera' l' is' holt' te' t' e' t' e' d' Orros  
burgban' ha' d' o' nemelyre' ragado' e' d' el' a' nyavalya -  
U' meg' hat' hat' o' f' abbak' a' löv' all' eren' e' hire  
to' la

hivatala. tudósítva E, hogy egy le. Noortres-kaisk nevi  
fuluban a' Dem mellyerin mellyen felig muskák, felig  
Catainok laknak a' fahu slot janyes / se draintalot a' Mhp  
lakat a' Catainktol el Paria, melynek ar let a' lövelte-  
re, hogy minden Catin, a'librel a' nyavalya li ütöt, el  
pusztult a' Muska koraikak törül pedig talak egy som  
ho'li meg. v

Visszisten a' lakosok min' li van' E'bla b a' ma-  
gof. a' oban fekvő helyekre, melyből talak ar let hog  
öt a' nyavalyát el' pusztulát. ar el' E'ig elö'rabat  
helyekre el' el' torc' plette b. Et' el' trahani kerile b  
el' gyis van' sáiban egy hajolat li vettelt holl' test  
li' fogattatoin a' hoing en' b' horra nyult min'  
meg' betes el' ett el' meg' holl'. Egy Platorna a' nyava-  
lyatol való felelem b' ar' bren' burzi ig' argatái-  
la' Gouyputal el' nökött el' ann' el' lül' hogy i'  
mag' el' pusztul b' volna, által vitta a' / de' t' t' ma-  
carajal a' pestiától eg' el' ren' eg' el' seget hely-  
segekbe a' mellyekben a' nyavalya eg' el' ren' k'  
söbbe li ütöt. A' leg' nagy ob' erif. leg' pedig a' tte?  
ten' hutterek' / acceptaban' töten' in' lentes' ma-  
gok el' / ar' a' a' mely által meg' mentö' tek a' nya-  
valyától. -

Ezer hivatala' tudósítva sokos epü' /  
történetek el' eg' meg' mutatták a' kérés' a' let  
forgo' nyavalya' rag' a' / t' / t' - .

Mi' a' mi' a' több' e' tete' ket illeti, mellyek  
ar a' teleke' d' el', hog' nichik' lleten' / horni' ar' e'  
piedemi' li festö' t' d' el', / Mohai' ug' / kelt' nére, mind'  
E.

a' nyavalyira valo hoylari o' s' aisor! ki fepe, nem nari  
mint eg, e' d' u' a' nyavalyat. 'uilo' 'enitto o' t' o' t' o' t'  
mat ha' ar' t' u' r' a' i' m' u' p' h' a' i' e' g' t' a' j' e' k' k' a' l' o' p' r' e' h' a' d' o' n'  
littatib, mini, e' i' t' a' r' e' l' d' o' t' e' l' i' n' t' e' b' r' e' m' i' n' u' t' e' r' m' a' e' t' e' l' a' i'  
a' b' e' t' e' g' s' e' g' n' e' k' e' l' e' n' y' e' t' e' r' e' k'. M' e' n' g' a' l' i' a' a' r' o' k' e' q' u' e'  
t' e' r' t' e' l' a' ' 20 <sup>o</sup> 30' p' r' a' d' u' s' a' l' a' t' t' e' s' t' u' m' a' t' a' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
i' p' p' r' e' n' a' r' o' k' e' q' u' a' t' o' r' a' l' a' t' t' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
p' e' r' i' g' a' ' 60 <sup>o</sup> 30' p' r' a' d' u' s' a' l' a' t' t' e' s' t' u' m' a' t' a' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
a' r' l' e' g' h' o' y' l' a' t' t' b' e' f' e' l' y' a' s' i' n' a' b' e' r' t' s' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
n' e' k' l' e' l' l' e' r' n' i' -

A' t' a' r' a' p' t' a' l' a' s' o' b' m' e' g' i' s' m' u' t' a' t' t' a' k' e' s' l' e' g' g' e'  
h' o' g' y' a' l' o' v' e' t' h' e' r' e' n' d' o' s' o' n' y' u' l' l' a' i' d' o' k' a' r' i' s' t' e' m' a' s'  
v' a' b' i' s' i' n' k' a' b' b' m' a' g' a' i' s' t' e' l' r' a' g' a' d' a' s' t' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
t' i' d' a' k' e' i' v' a' p' o' k' r' e' l' o' i' v' e' l' e' r' o' n' e' t' t' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
l' e' r' e' g' o' s' t' a' r' e' l' e' g' g' e' m' e' g' n' e' m' f' o' r' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
h' a' m' a' s' p' o' r' t' a' b' a' n' a' l' t' a' l' m' e' n' o' e' t' e' l' s' t' a' t' o' k' a' m' i' n' l' e'  
m' e' h' d' e' s' b' o' s' a' v' a' n' y' u' t' r' i' b' e' t' e' j' s' t' o' s' e' i' s' t' n' e' m' p' r' i' d'  
k' a' l' a' k' e' i' v' e' l' l' e' n' s' t' u' m' o' l' t' d' e' k' s' o' m' b' a' t' e' s' t' o' n' e' s' t' o' n' e'  
e' t' e' l' b' e' n' v' e' s' i' t' a' l' b' a' n' v' a' l' o' m' e' t' t' e' k' l' e' t' l' e' n' s' e' g' u' g'  
m' i' n' t' s' t' i' n' t' e' n' l' o' r' o' n' s' e' g' e' s' t' e' r' m' a' g' a' a' r' i' v' a' l' l' a' n' z'  
s' a' g' e' i' s' t' r' e' d' r' e' g' s' e' g' t' o' r' a' b' l' a' a' r' e' l' e' t' t' e' f' e' k' v' o' m' o' t' e' i' z'  
n' o' s' h' e' l' l' y' e' k' a' b' o' t' i' p' t' a' s' e' g' s' i' n' a' t' e' l' m' i' l' l' o' r' e' s' t' o' n' e'  
a' l' o' r' e' s' t' i' l' e' s' b' e' n' v' a' l' o' m' e' t' t' e' k' l' e' t' l' e' n' s' e' g' s' e' p' p' r' e' n'  
u' g' m' i' n' t' a' n' a' g' e' r' o' v' e' l' s' i' n' v' e' s' t' i' t' e' t' e' l' l' e' n' z'  
p' a' r' t' o' m' u' n' k' a' l' a' t' e' r' e' r' o' i' n' d' u' l' a' t' a' k' m' i' n' t' e' n' y' u' g'  
h' e' k' a' l' l' a' r' s' a' g' f' e' l' e' l' e' n' h' a' r' a' g' s' t' a' t' i' -



# II

## Gyógyítás módja

Én még inkább feltehető sok a Spinae és Hüvely  
sejé a belsőknél, és így a ren nem találta ki, jelleket  
is állították, hogy már annyira mentek volna, hogy ha  
a fogás is habbár törvényes van, a ki menetet Akar  
rentsio. Először az Anglus orvosok sokkal jobban utas  
mutattak ezen nyavalya gyógyításra módjára, min  
magok az Spanyolok is. Először egy nortés a  
nyavalyának telejét, mind egy igen sebesen lefolyó  
erő ingyuladástól hűdéj tele. (Innervosa inflammatoria)  
az utolsó a Napnyugati kultúra sarga hűdéj telej  
nek mását gondolták benne látni: ugyan éret az  
Anglus orvosok az hűdéj saccokkal sokkal  
serevent. Lehetőleg voltanak, mint len az Spanyol  
ok iryadakkal. Ugy látni is lehet hogy ezen nyav  
valya meggyőre s benz minden letegen kívül az  
a nyavalya a tör sűrés feltetala az legelő hű  
lyet is említi, az minő azon álltal, ha az orvos  
legitt. az a maga útejében ha rna tatal. Tsz  
Cukor beállanak az leg útején tett sűrés sűrés  
mellyeket éppen ellyan hűtélen a gyógyulási,  
min aronak a mellő rését a hűtélen sűrés.

Az Anglusok serevent az sűrés  
bűréség. Legen még pedig egy nagy máj fel  
fontny.

ma'sfel fontnyj, söt meg bõrbbis hivall hamj  
a' beteg ar által tapra által könnyebbile' által  
lele sive magat ar orra is aora laterthya. Se  
erõv ed' kört ar elõd juro jelek elõd ilt' baka's.  
rubandis rem'viril fel ingolca ev' all'apany'aban a  
het t'ak h'ak'ndal'ne mel'ha ir g'engül a' pulch'us ri  
t'siny is ti monaidar, a' jügge' t'asok hülnek ugg  
mar a' segitt'edeg srenp'illanta'sa, elemje'elret több  
v'et nem' fety, söt meg ar által ar halál s'ietatõd  
n'ed. Eppen' által a' nyu'aly a' l'erdete ilt' p'ontu'ar  
ban meg aron' l'ivül g'enge meleg ny'ü'le'it etal'aral,  
g'enge meleg irrel' valo' moraid'akal, fomentat'ic'akal,  
ny'ül'le'it h'ilt'it'ere'el, a' bõ'it'ingetõ' must'ar's' l'ov'is.  
söt meg forn' irrel' valo' fr'et'le'it, is a' h'et'be'  
het' tü'ed' v'ad'sal' valo' l'ev'et'it' is j'ov'solly'it-

U' Nagy. Ny'dekain' aki ar õ' meg' n'ij' be' l'ot'is'is:  
v'el' london' ban' alk'alm'at' s'age' ar' H'eg' g'eng  
ilt'ok'lo' Cholera' epidem'ia' l'is'ni' eg' igen' h'ak' h'at'õd  
s'et' aj'ant'ani' a' mely' meg' f'õ' v'eh'ony' t'ap'uk' h'ud  
ber' söt' all', mely' el' t'ly'ar' s'et' v'õ'ben' l'ellene' f'õ'ni'  
hog' aron' alig' e'irret' ar' h'ud' h'ak' ar' irrel'; er' l'ar' l'e'  
ilt'õ' igen' bõ' m'ist'ek'ben' s'ell' ad'ni' a' bet'eg'nek'  
ha' m'ine' g'is't' s'ü'nt'elen' h'is' h'ann'is', aron' h'iv'ül' meg'  
ilt'ly'is' t'is' f'orm'aban' is' l'eh'el' ad'ni' --

U' Mar' eml'it'et' Delomius' b'õ' s'et' s'ean' h'at'õ' s'et'  
l'ind'uban' a' l'ak' s'et' n'eh' igen' s'urvan' h'et' t'õ' r'õ'  
e' s'emp'yr'ic'us' g'oz'g'it'it'et' h'at'õ' in' d'it' is' s'eg' s'aral'  
tü'ed' t'ap'fal' a' beteg' l'ak' s'et' s'ak' meg' s'om'eny'ul'  
l'iv'ül, a' f'aj' d'alam' s'õ'ne' s'is'eg' e'get't'õ'k', s'et' a' t'ap'ra' s'  
t'ala' s' meg' is' ilt'et' h'ama' meg' t'an'it'õ'tõ', hog' ar

hogy az a gyogyitott magja meg is többet használ  
az östörök, melékön is magja meg betegségek, maga  
magának a haszkait ture's talpalegyettette meg, is  
meg gyógyult. A nagy emberök nekem a keresen  
fejél hájtott urigai. Aynak, is arler. Itette hogy  
drarukat gyogyitott meg a keresen.

Ha pedig mára felinogott eni idő iralaf  
ra: Stadium irritacionis, elmul, akkor az orvosok  
aride. hennepöl. is falemely nagy. Es is ban 10. A.  
A. granumig egy. Es is ban meg pedig kitesiny is  
drakaknak alott ujjar, is arutan ur epuonhan  
hivallkepzen, a laulcinum hujidumhad folyo.  
madnak, mely utol. so. mel tag. felljiltit a. ha.  
sein idő alott. vgyben arjal. Ma a hoi. is tal  
hulni. hoi. is ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
is, akkor hoi. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
Es itott. min. tal. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
Dug meg hoi. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
is. tal. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
kell törekedni, hogy a beteg mindent utlan meren  
fett melegitofél. Es it hatatlan. Strompusig  
eny hille's. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
is. tal. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
emlitett. hoi. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
sara, hivall. abban ur. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
sin. eg. para. forma. ur. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
is. tal. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
epivel. fette. is. ar. egy. is. tal. hoi. is. ar. egy. is. tal.  
18

jelenedek empirice itélve méltán jóra mutatott és nyáls  
dai fűdereset helyestéreké, Pörsönyséi megerákná é  
Ara szí megingá, hivalléppen díshatásból, tegyél  
leveleket, Pörsöt helyestéreké; keléséppen is  
egy kévjéi érdélté: u: m: utásnyá Corid fahaj,  
Aha barbára, és fűdereséket leírta és az fűderesé  
gós adásait jaraélttyáé. Ékinde meá fűderesé  
taí nome A örös óhosszágára barát —

## V.

### Utóiratok és képek.

Ambár törénységeken vére arkaéll Ar Örvös  
Politriákar tustorik meá is iten említett in Camel

Az örvösön be lett rekeszténi a meá nyavas  
lyá's helyeket, akak adalésul tév arni lett min.  
Denféle jnovericán. étek, meá kétdakadally ottotani  
a meá meá nemé tífiliten jnótkükab ánnak elider  
genitté is éag elítélés. Jív arni lett útra, hog den.  
rüis a hatóat levgén ne helyen; meritla b li ne ján  
jon; nyers Gümölt. öltél, sevel, savaanyu trib.  
nével me h sevel, mértékletlenül ne állván. Ögvén  
lani lett hog den. tenki a Gümölt meá ne tállye  
éivall étrekére, a tét ligörlésit éag irra  
váltal, irra ére ne véje, irra állván irra ére mérték  
letéher alkalmatattú lön tét, a tététef seb  
bek  
E

belk meg flanelt is, az irasztó ferde után szabad  
levegőre nem nyenelt, a ferde próbákban ma-  
gára kikötve arát ne érintsen felmelegedve hideget  
ne is. Kétségtelenül a kétféle főtmentés mi-  
kint álljon, vagy más fűszereket fűveket leírhatunk  
valószínűtlenül is ajánlani lehet. v.

Az öltöztetés módjaitól sem tart-  
ván tartva az egészre tessék a kényelmet meg-  
nézni. Öltöztetés meg minden nap a teste töltését  
a fűzőtől kezdve, meleg flanellel, fölép-  
pen a fűzőtől kezdve, a testet a fűzőtől, mely-  
nek fundamentumát a vállakról hibben is az  
Németi Gondviselésben helyesnek tartott bűncsalom-  
ban vágyon. —

